



TEATRE NACIONAL
DE CATALUNYA



Generalitat de Catalunya
Departament de Cultura



ELS CRIMINALS

Ferdinand Bruckner

“Ens van donar una democràcia feble i indefensa, i el nostre deure, el nostre gran i únic deure com a ciutadans era el de fer que aquesta democràcia fos forta i vigorosa.” Aquestes paraules, les fa dir Ferdinand Bruckner no a *Els criminals* (1928) sinó a *Les races* (1933). Les he volgut incloure en la lliure dramaturgia de l'espectacle perquè, en aquests darrers temps que hem viscut i vivim de judicis i sentències, alguna cosa sembla trontollar fort encara en el nostre tercer poder. *Els criminals* ens permet interpel·lar-nos sobre quin grau de criminalitat estem disposats a assumir, sobre què entenem per just i què no, sobre com ens desfermem en allò frívol... Entre estances, jutjats i cabarets de jazz s'esdevé una proposta escènica feta de múltiples teatralitats eròtico-jurídiques, ja coneixeu la meva dèria per jugar a fer teatre, que no eviten cap temàtica espinosa. Mentrestant, però, com a ciutadania i com a espècie, tal com va passar a la República de Weimar, som incapaços d'ensumar l'inversemblant horror vinent que ens podria arribar a occir.

Jordi Prat i Coll



Dijous Fort	Pòdcast en directe + beguda + teatre	25/04/24
Col·loqui postfunció	Moderat per Joan-Carles Mèlich	26/04/24
Funció amb taller per a infants	Jo també vaig al TNC	27 i 28/04/24
Funció accessible	Audiodescripció, subtitulació al català, bucle magnètic, so amplificat individual i visita tàctil	15/05/24
Anglès	Funció subtitulada en anglès	16/05/24

2 h 50 min amb entreacte inclòs

+14 anys

Dramatúrgia i direcció

Jordi Prat i Coll

Traducció

Kàtia Pago

Amb

Eric Balbàs

Josef

Joan Carreras

Gustav Tunichtgut

Jan D. Casablanças

Frank

Carme Milán

Mimí / Carla

Neus Pàmies

Karla Kudelka / Fiscal

Cristina Plazas

Frau Berlessen / Advocada
defensora

Maria Rodríguez Soto

Ernestina Puschek

Carles Roig

Kummerer

Maria Santallusia

Frau Von Weig / Vicepresidenta

Kathy Sey

Olga Nagerle

Lluís Soler

Dietrich Von Weig / Jutge

Marc Tarrida Aribau

Ottfried / Liselotte

Guillem Valverde

Alfred Fischau / Un adolescent

Músics

Jordi Cornudella

Pianista i clarinetista

Jordi Santanach

Clarinet / Saxo

Dick Them

Contra baix

Escenografia

Laura Clos (Closca)

Vestuari

Albert Pascual

Il·luminació

Ganecha Gil

So

Damien Bazin

Direcció musical i composició

Dani Espasa

Coreografia

Montse Colomé

Caracterització

Àngels Salinas

Ajudanta de direcció

Ester Villamor

Ajudanta d'escenografia

Mariona Ubia

Ajudanta de vestuari

Carlota Ricart

Alumna en pràctiques de direcció

(Màster Universitari en Estudis Teatral de l'IT)

Neshe Ceren Aktai

Alumne en pràctiques de direcció (Institut del Teatre)

Joel Quesada

Construcció d'escenografia

Pascualin Estructures Stage

Technology, SL,

Detall 04 SL

Confecció de vestuari

Goretti Puente,

Sastreria Señor

Realització lacertilis

Raquel Bonillo,

Gustavo Adolfo Tari

Birrets

La casa de barrets

Producció

Teatre Nacional de Catalunya

Agraïments

Slide&Swing

Equips tècnics i de gestió del TNC

Die Verbrecher (Els criminals)

– © de Ferdinand Bruckner

Gustav Kiepenheuer

Bühnenvertriebs – GmbH,

Schweinfurthstrasse, 60,

14195 Berlin, Alemanya.

Tots els drets reservats

Libre vinculat a l'espectacle

Els criminals, de Ferdinand Bruckner

5 €

Club de lectura

Llegir el teatre amb el Servei de Biblioteques
del Departament de Cultura i el TNC

Altres espais

Del 04/05/24 al 19/05/24

BIBLIOTECA DE LA CURIOSITAT INFINITA

Marga Socias



Sala Petita

Del 09/05/24 al 02/06/24

AMNÈSIA

Nelson Valente



Sala Tallers

Del 16/05/24 al 02/06/24

BABY NO MORE

VVAA Col·lectiu



Patrocinador

Damm
Fundació

Protectors

FUNDACION
ACS ZONA FRANCA
ZF **FC BARCELONA**

Benefactors

Coca-Cola

Sabadell
Fundació

Col·laboradors

VERI
EL VERITABLE

Gramona

FC BARCELONA

Mitjans de comunicació

LAVANGUARDIA

3

CATALUNYA
RÀDIO

P el Periódico

EL PUNT AVUI+

a
maxat

RAC1

Servei educatiu i social

 Generalitat de Catalunya
Departament d'Educació

Projecte Tàndem

Fundació
Catalunya
La Pedrera

Fotografia: David Ruano

Impress en paper ecològic

DL B 8508-2024